

# Seamaid LED Beleuchtungsmittel

Art. Nr. Bezeichnung Preis CHF

## SEAMAID LED BELEUCHTUNGSMITTEL IP68 , FÜR 12V-TRAFOS C zum einfachen Austausch aller herkömmlichen 120 / 300 W Lampen

Das neue energie-effiziente Beleuchtungsmittel mit der langen Lebensdauer (ca. 10'000 Stunden).  
Einfache Benutzung und einfache Installation (kein Trafo- und Kabelaustausch notwendig).  
Der Garant für Sicherheit und Qualität.

**Lampen nicht über Gebäudeautomation steuern.**

067100	Ecoproof LED Lampe <b>kaltweiss</b> ON/OFF (1360 Lumen) PAR 56, Energie-Klasse A, 30 LED, <b>18 Watt</b> , Strahlweite ca. 10 m, Winkel ca. 120°	142.00
067104*	Ecoproof LED Lampe <b>kaltweiss</b> (1860 Lumen) PAR 56, 3 Lichtstärken (100%, 75%, 50%), <b>mit Fernbedienung</b> , Energie-Klasse A, universell einsetzbar, 39 LED, <b>24 Watt</b> , Strahlweite ca. 10 m, Winkel ca. 120°	200.00
067105	Ecoproof LED Lampe <b>RGB</b> (750 Lumen weiss) PAR 56, Energie-Klasse B, ON/OFF 11 fixe Farben, 5 automatische Programme, 36 LED, <b>30 Watt, funktionieren nicht mit Fernbedienung!</b>	344.00
067103*	Ecoproof LED Lampe <b>RGB</b> (510 Lumen weiss) PAR 56 <b>mit Fernbedienung</b> , Farbwechsel durch Ein/Aus Schaltung, Energie-Klasse B, universell einsetzbar, 11 fixe Farben, 5 automatische Programme, 27 LED, <b>18 Watt</b> , Strahlweite ca. 10 m, Winkel ca. 90°	269.00
067112	Seamaid 1-Kanal Funkempfänger zur Steuerung mehrerer Scheinwerfer über eine Fernbedienung	125.00
067108	Fernbedienung (Ersatz) für RGB	34.00
067110	Seamaid 4-Kanal Funkempfänger zur Steuerung mehrerer Scheinwerfer über eine Fernbedienung	180.00

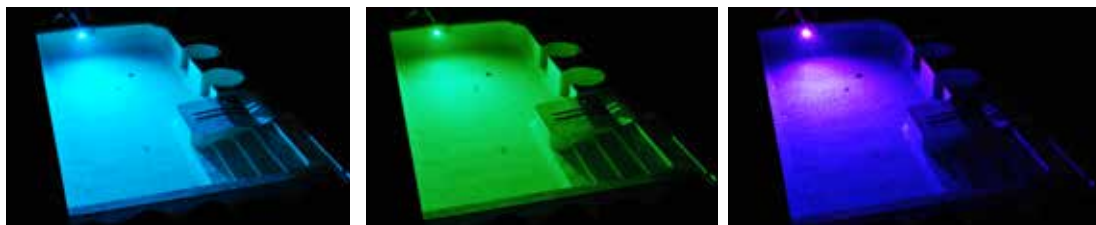
\*Nur für Becken mit einer Lampe. Für Becken mit mehreren Lampen 067100 oder 067105 mit 067112 + 067108 verwenden.

## SEAMAID LED-BELEUCHTUNGSKIT FÜR AUFSTELLBECKEN IP68, FÜR 12V-TRAFOS C

Entwickelt für einfache Montage ohne Werkzeuge und schwierige Arbeiten.

Die Seamaid Color Lampe wird einfach an die Blende einer vorhandenen Einströmdüse 1½" geklemmt.  
7 Farben fix, 3 automatische Programme, 36 LED, 190 Lumen, 12 Watt, Strahlweite ca. 6 m, Winkel ca. 110°

067111	LED Beleuchtungskit <b>RGB</b> mit 6 m Kabel Farbwechsel durch Ein/Aus Schaltung, <b>12 Watt</b> inkl. Trafo 230 V / 12 V AC und Adaptersatz für Düse 1½" und 2"	252.00
--------	--	--------



Spa Electrics



Seamaid



# Spa Electrics LED Beleuchtungsmittel

Art. Nr.      Bezeichnung      Preis CHF

## SPA ELECTRICS LED BELEUCHTUNGSMITTEL, FÜR 12V-TRAFOS

Das neue energie-effiziente Beleuchtungsmittel mit sehr langer Lebensdauer.

Einfache Benutzung und einfache Installation (kein Trafo- und Kabel austausch notwendig).

Spa Electrics LED Lampen sind in **weiss** (4500 K) und **RGB** mit 8 fixen Farben (blau, magenta, rot, hellgrün, grün, aquamarin, kaltweiss, warmweiss), 2 automatischen Programmen, durch schnelles Ein- und Ausschalten wird zum nächsten Programm geschaltet, erhältlich.

**Lampen nicht über Gebäudeautomation steuern.**



## SPA ELECTRICS POWER LED

zum Austausch aller herkömmlichen 120 / 300 W Lampen

C

067200	High Power LED Lampe <b>kaltweiss</b> PAR 56 (4500 K) 1700 Lumen 9 High Power LED, <b>17 Watt</b>	392.00
067201	High Power LED Lampe <b>RGB</b> PAR 56 27 High Power LED à 1,3 Watt (9 x rot, 9 x grün, 9 x blau), <b>36 Watt</b>	493.00



**Passt nicht in MTS Scheinwerfer!**

## SPA ELECTRICS LED-SCHEINWERFER FÜR ALLFIT NISCHE Ø 160

C



071267*	Allfit Einbaunische aus Rotguss	298.00
071266*	Allfit Flanschsatz	120.00
067210*	High Power LED Lampe <b>weiss</b> (4500 K)      mit 10 m Kabel 1700 Lumen, 9 High Power LED, <b>17 Watt</b>	598.00
067216*	High Power LED Lampe <b>weiss</b> (4500 K)      mit 20 m Kabel 1700 Lumen, 9 High Power LED, <b>17 Watt</b>	698.00

\*Nur solange Vorrat!

Es können unsere Trafos (siehe Seite 223) verwendet werden.



# Trafos, Ersatzlampen und -kabel

Art. Nr. Bezeichnung Preis CHF

## VERGOSSENER SICHERHEITSTRANSFORMATOR FÜR SCHWIMMBAD-SCHEINWERFER nach VDE0570 / EN61558 – mit bipolarer LED Funktionsanzeige **A**



063011	Vollverguss-Trafo 50 VA (Watt) <b>12 V</b> mit 1 sekundärseitigem Anschluss	96.00
063000	Vollverguss-Trafo 100 VA (Watt) <b>12 V</b> IP65 CE geprüft, mit 1 sekundärseitigem Anschluss	111.00
063009	Vollverguss-Trafo 100 VA (Watt) <b>12 V</b> IP65 CE geprüft, mit 2 sekundärseitigen Anschlüssen	192.00
063001	Vollverguss-Trafo 200 VA (Watt) <b>12 V</b> IP65 CE geprüft, mit 1 sekundärseitigem Anschluss	232.00
063012	Vollverguss-Trafo 200 VA (Watt) <b>12 V</b> IP65 CE geprüft, mit 2 sekundärseitigen Anschlüssen	272.00
063002	Vollverguss-Trafo 300 VA (Watt) <b>12 V</b> IP65 CE geprüft, mit 1 sekundärseitigem Anschluss	264.00
063004	Vollverguss-Trafo 600 VA (Watt) <b>12 V</b> IP65 CE geprüft, mit 2 sekundärseitigen Anschlüssen	356.00
063005	Vollverguss-Trafo 900 VA (Watt) <b>12 V</b> IP65 CE geprüft, mit 3 sekundärseitigen Anschlüssen	578.00
073004	Trafo 400 VA (Watt) <b>30 V DC</b> CE geprüft für 2 Halogen-Scheinwerfer mit 200 W / 30 V für 1 Halogen-Scheinwerfer mit 400 W / 30 V	498.00

## ERSATZLAMPEN ZU PAR 56 UNTERWASSERSCHEINWERFER **A**



063007	Ersatzlampe 120 W / 12 V	88.00
063008	Ersatzlampe 300 W / 12 V	54.00

## ERSATZLAMPEN ZU HALOGEN UND LED-UNTERWASSERSCHEINWERFER **A**



071-101	Halogen-Ersatzlampe 50 W 12 V, GY6,35	12.00
071-102	Halogen-Ersatzlampe 75 W 12 V, GY6,35	32.00
071-100	Halogen-Ersatzlampe 175 W 12 V, GY6,35	216.00
071-095	LED Ersatzlampe warmweiss 5 W, (entspricht 35 W Halogen) GU5,3, als Ersatz 071-103, 071-104 und 071-105	70.00
071-103	Halogen-Ersatzlampe 50 W 12 V, GU5,3	18.00
071-104	Halogen-Ersatzlampe 35 W 12 V, GU5,3	24.00
071-105	Halogen-Ersatzlampe 20 W 12 V, GU5,3	24.00
073-001	Halogen-Ersatzlampe Wibre 200 W 30 V	270.00
073-002	Halogen-Ersatzlampe Wibre 400 W 30 V	302.00
073-003	Halogen-Ersatzlampen-Set Wibre 200 W / 30 V	296.00
073-004	Halogen-Ersatzlampen-Set Wibre 400 W / 30 V	328.00

## ERSATZKABEL ZU HALOGEN-UNTERWASSERSCHEINWERFER **C**

061-089	Kabel 2 x 6,0 mm <sup>2</sup> schwarz Ø 13,6 mm (OWM/Astral)	15.00/m
061-090	Kabel 2 x 6,0 mm <sup>2</sup> Silikon rot Ø 11,6 mm (Lahme/MTS)	15.00/m
061-091	Kabel 2 x 2,5 mm <sup>2</sup> Silikon rot Ø 11 mm (Lahme/Wibre)	13.00/m
061-109	Kabel 2 x 1,5 mm <sup>2</sup> Silikon rot Ø 7,6 mm	8.30/m

# OWM Skimmer



Art. Nr.	Bezeichnung	Preis CHF
<b>OWM SKIMMER</b>		<b>C</b>
A-5250-W	OWM Skimmer für Betonbecken, Deckel und Hals weiss	280.00
A-5250-G*	OWM Skimmer für Betonbecken, Deckel und Hals <b>grau</b>	252.00
A-5250-H*	OWM Skimmer für Betonbecken, für hohen Wasserstand, ohne Deckel und Hals	252.00
A-5350-W	OWM Skimmer für Folien- und Fertigbecken, Deckel und Hals weiss, inkl. Flanschsatz	397.00
A-5350-G*	OWM Skimmer für Folien- und Fertigbecken, Deckel und Hals <b>grau</b> , inkl. Flanschsatz	353.00
A-5350-H*	OWM Skimmer für Folien und Fertigbecken, für hohen Wasserstand, ohne Deckel und Hals, inkl. Flanschsatz	260.00
*Nur solange Vorrat!		
<b>ZUBEHÖR ZU OWM SKIMMER</b>		<b>C</b>
A-5350-V4A*	Edelstahl Einschubsatz <b>V4A</b> , inkl. Edelstahl Skimmerwehr für Folienbecken	430.00
A-5260	Absaugplatte (A-5270) komplett inkl. Anschlussfitting A-9050 Ø 195 mm	47.00
A-5280*	Abdeckvorrichtung für Betonbecken mit Fliesen	62.00
A-5281	Verlängerung 100 mm für alle Becken	43.00
A-5350-A*	Skimmeraufsatz für Folien- und Fertigbecken inkl. Flanschsatz	93.00
A-5250-526	Regulierventil komplett inkl. Griffschraube und Dichtung, für die individuelle Regulierung Bassinoberfläche-Bodenablauf	47.00
*Nur solange Vorrat!		
<b>ERSATZTEILE ZU OWM SKIMMER</b>		<b>C</b>
A-5250-520-W	Deckel weiss (250 x 250 mm)	43.00
A-5250-520-G*	Deckel <b>grau</b> (250 x 250 mm)	47.00
A-5250-521-W	Hals weiss	43.00
A-5250-521-G*	Hals <b>grau</b>	47.00
A-5250-524	Skimmerkorb inkl. Henkel in Kunststoff Masse: Ø 195 mm oben, 150 mm unten, Höhe 160 mm	28.00
A-5250-524-H	Henkel zu Skimmerkorb in Kunststoff	8.00
A-5250-525-H	Henkel zu Skimmerkorb in <b>V4A</b>	35.00
A-5250-530	Skimmerwehr weiss (186 x 162 mm)	53.00
A-5250-530-G*	Skimmerwehr grau (186 x 162 mm)	53.00
A-5350-536	Blende weiss für Folien- und Fertigbecken	18.00
A-5350-535	Flanschsatz komplett in Kunststoff	53.00
A-5350-535-V4A	Flanschsatz komplett in <b>V4A</b>	175.00
A-5350-534	Flanschdichtung (2)	8.00
A-5311-582-G	Schrauben-Set zu Flanschsatz (12 Stk.)	12.00
A-9050	Anschlussfitting G 1½" für NW 38	13.00
*Nur solange Vorrat!		

Weitere OWM Einbauteile finden Sie im ersten Teil des Kataloges.

# OWM

## Niveaugler und Bodensauger Cleany

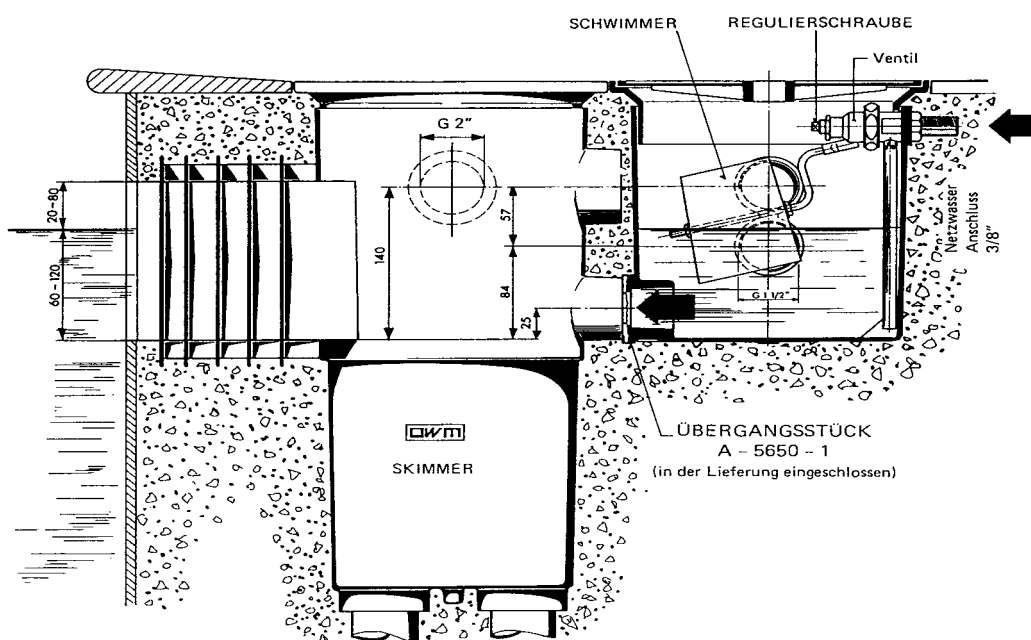


Art. Nr.	Bezeichnung	Preis CHF
<b>OWM NIVEAUREGLER</b>		<b>C</b>
A-5291-W	OWM Niveaugler Deluxe 1-10 bar Deckel weiss	350.00
A-5291-G*	OWM Niveaugler Deluxe 1-10 bar Deckel <b>grau</b>	378.00

\*Nur solange Vorrat!

<b>ERSATZTEILE ZU OWM NIVEAUREGLER</b>		<b>C</b>
A-5250-520-W	Deckel weiss	43.00
A-5250-520-G*	Deckel <b>grau</b>	47.00
A-5250-521-W	Hals weiss	43.00
A-5250-521-G*	Hals <b>grau</b>	47.00
A-5291-527-K	Ersatzventil mit gebogener Gewindestange inkl. Schwimmer	298.00
A-5290-527-K*	Ersatzventil mit gerader Gewindestange inkl. Schwimmer	298.00
A-5290-530	Ersatzschwimmer	13.00

\*Nur solange Vorrat!



<b>OWM BODENSAUGER CLEANY – DER BESTE MANUELLE BODENSAUGER</b>		<b>C</b>
A-9020	OWM Bodensauger Cleany für Folien- Polyester- und Betonbecken, mit Rädchen und Bürsten - drehbarer Anschlussfitting - Kreuzgelenk kommt in jede Ecke - kann dank spezieller Ansaugrippe auch zur Wandreinigung verwendet werden (saugen und bürsten) - <b>speziell auch für Schwimmteiche geeignet</b>	175.00
A-9020-917	Kreuzgelenk	33.00

Weitere OWM Einbauteile finden Sie im ersten Teil des Kataloges.









# OWM

## Bodenabläufe und Beckenwanddurchführungen

Art. Nr.	Bezeichnung	Preis CHF
<b>OWM BODENABLAUF ECKIG</b>		<b>C</b>
A-5033	Bodenablauf quadratisch für Betonbecken mit Gitter in Kunststoff	62.00
<b>ERSATZTEILE ZU OWM BODENABLAUF ECKIG</b>		<b>C</b>
A-5033-507	Gitter quadratisch in Kunststoff	23.00
<b>OWM BODENABLAUF RUND</b>		<b>C</b>
A-5040	Bodenablauf rund für Betonbecken mit Gitterblende in Kunststoff	87.00
A-5040-V4A*	Bodenablauf rund für Betonbecken mit Gitterblende in <b>V4A</b>	182.00
A-5312	Bodenablauf rund für Folien- und Fertigbecken inkl. Flanschsatz und Gitterdeckel in Kunststoff	105.00
A-5312-V4A*	Bodenablauf rund für Folien- und Fertigbecken inkl. Flanschsatz und Gitterdeckel in <b>V4A</b>	288.00
*Nur solange Vorrat!		
<b>ERSATZTEILE ZU OWM BODENABLAUF RUND</b>		<b>C</b>
A-5040-101	Gitter rund in Kunststoff (Ø 140 mm)	25.00
A-5040-102	Gitter rund in <b>V4A</b> (Ø 140 mm)	125.00
A-5312-200	Blende mit Bohrungen, für Folienbecken	33.00
A-5312-202	Flanschsatz inkl. Deckel in Kunststoff	58.00
A-5312-202-V4A	Flanschsatz inkl. Deckel <b>V4A</b>	247.00
A-5312-203	Dichtungen rund (2)	8.00
A-5311-582-K	Schrauben-Set zu Flanschsatz (8 Stk.)	8.00
A-5312-204	Gegenflanschsatz in <b>V4A</b>	112.00
<b>WANDDURCHFÜHRUNGEN – SPEZIELL STARKE AUSFÜHRUNG</b>		<b>C</b>
061042	Beckenwanddurchführung Typ OWM <b>gesandet</b> 2" IG, Gewindelänge 55 mm, 1½" IG, Gewindelänge 88 mm, Kragendurchmesser 110 mm, Gesamtlänge 250 mm	63.00

Weitere OWM Einbauteile finden Sie im ersten Teil des Kataloges.



# OWM Einlaufdüsen

Art. Nr. Bezeichnung Preis CHF

## OWM EINLAUFDÜSEN C

A-5201-W	Einlaufdüse weiss Ø 9 mm 2" AG für Betonbecken	22.00
A-5202-W	Einlaufdüse weiss Ø 12 mm 2" AG für Betonbecken	22.00
A-5203-W	Einlaufdüse weiss Ø 19 mm 2" AG für Betonbecken	22.00

A-5321-W	Einlaufdüse weiss Ø 9 mm 2" AG / 1½" IG für Folienbecken	55.00
A-5322-W	Einlaufdüse weiss Ø 12 mm 2" AG / 1½" IG für Folienbecken	55.00
A-5323-W	Einlaufdüse weiss Ø 19 mm 2" AG / 1½" IG für Folienbecken	55.00

A-5331-W*	Einlaufdüse weiss Ø 9 mm 2" AG / 1½" IG für Fertigbecken	40.00
A-5332-W	Einlaufdüse weiss Ø 12 mm 2" AG / 1½" IG für Fertigbecken	40.00
A-5333-W	Einlaufdüse weiss Ø 19 mm 2" AG / 1½" IG für Fertigbecken	40.00

\*Nur solange Vorrat!

## ERSATZTEILE ZU ALLEN OWM EINLAUFDÜSEN C

A-5201-E-W	Einsatz weiss Ø 9 mm für Beton- und Fertigbecken	13.00
A-5202-E-W	Einsatz weiss Ø 12 mm für Beton- und Fertigbecken	13.00
A-5203-E-W	Einsatz weiss Ø 19 mm für Beton- und Fertigbecken	13.00
A-5321-E-W*	Einsatz weiss Ø 9 mm für Folienbecken	28.00
A-5322-E-W	Einsatz weiss Ø 12 mm für Folienbecken	28.00
A-5323-E-W	Einsatz weiss Ø 19 mm für Folienbecken	28.00
A-5220-506-W	Einschraubplatte weiss	13.00
A-5209-W	Verschlusszapfen weiss 1½" mit O-Ring	13.00
A-9050	Anschlussfitting 1½" für NW 38	13.00
A-5320-500	Flanschsatz kompl. in Kunststoff für Folienbecken	20.00
A-5320-500-V4A	Flanschsatz kompl. in V4A für Folienbecken	93.00
A-5330-512	Flachdichtung (2) für Fertigbecken	4.00

\*Nur solange Vorrat!

**Weitere OWM Einbauteile finden Sie im ersten Teil des Kataloges.**



# MTS

## Einbauteile aus Kunststoff

Art. Nr.	Bezeichnung	Preis CHF
<b>MTS SKIMMER V20</b>		<b>A</b>
061020	Skimmer V20 für Betonbecken <b>nicht mit Pevicol kleben</b>	432.00
061021	Flanschsatz für Folien- und Fertigbecken	116.00
<b>ZUBEHÖR ZU MTS SKIMMER V20</b>		<b>A</b>
061023	Skimmerhalsverlängerung 50 mm	50.00
061022	Skimmerblende ABS weiss	50.00
061095	Skimmerbeckenwanddurchführung für Fertigbecken	174.00
061024	Absaugplatte (Ø 200 mm)	76.00
061025	Niveau-Ventil MTS R ½", 2 bis 4 bar	94.00
<b>ERSATZTEILE ZU MTS SKIMMER V20</b>		<b>A</b>
061-021	Skimmerwehr (240 x 160 mm)	62.00
061-022	Skimmerkorb olivgrün	54.00
061-019	Deckel (213 x 213 mm)	50.00
<b>MTS EINLAUFDÜSEN</b>		<b>A</b>
061026	Grundelement für Betonbecken 40 mm 2" Aussengewinde, 50 mm innen	22.00
061027	Grundelement für Betonbecken 70 mm 2" Aussengewinde, 50 mm innen	24.00
061028	Grundelement für Folien- und Fertigbecken 40 mm 2" Aussengewinde, 50 mm innen	24.00
061029	Grundelement für Folien- und Fertigbecken 70 mm 2" Aussengewinde, 50 mm innen	30.00
061094	Flansch-Abdeckblende ABS weiss	13.00
061034	Befestigungssatz Kontermutter mit Dichtung 2" IG	22.00
061030	Flanschsatz für Folien- und Fertigbecken	26.00
061033	Einlaufdüse Ø 8 mm	15.00
061031	Einlaufdüse Ø 18 mm	15.00
061032	Einlaufdüse Ø 25 mm	15.00
061039	Verschlussstopfen (ideal als Winterverschlussstopfen)	22.00
061035	Verstellbare Kulisser	19.00
061036	Muschel als Einlauf oder Überlauf verwendbar	22.00
061037	Anschlussnippel für Bodensaugergerät	28.00
061038	Montageschlüssel zur Befestigung der Grundelemente und Einlaufdüsen	58.00



# MTS / Büssing

## Einbauteile aus Kunststoff

Art. Nr. Bezeichnung Preis CHF



### MTS BODENABLAUF A

061040	Bodenablauf aus ABS für Folien- und Fertigbecken, mit Chromstahl-Einlegerost Ausgang rechtwinklig 2" IG	138.00
061-027	Flanschring	34.00
061-028	Flanschdichtung	19.00
061-029	Schrauben-Set (8 Stk.)	22.00
061-030	Chromstahldeckel	32.00



### MTS UNTERWASSERSCHEINWERFER ZUBEHÖR UND EINZELTEILE RUND A

061057	Einbaunische für Betonbecken	188.00
061058	Einbaunische für Folien- und Fertigbecken	288.00
061055	Scheinwerfereinsatz (ohne Nische) mit 3 m Kabel und <b>Edelstahlblende</b>	554.00
061047	Scheinwerfereinsatz (ohne Nische) mit Kunststoffblende	3 m Kabel 260.00
061049	Scheinwerfereinsatz (ohne Nische) mit Kunststoffblende	6 m Kabel 382.00
061051	Scheinwerfereinsatz (ohne Nische) mit Kunststoffblende	10 m Kabel 464.00
061053	Scheinwerfereinsatz (ohne Nische) mit Kunststoffblende	15 m Kabel 576.00
061054	Scheinwerfereinsatz (ohne Nische) mit Kunststoffblende	20 m Kabel 668.00
061091	Anschlussdose weiss ohne Vergussmasse	62.00
061-090	Aufpreis für längeres Kabel 2 x 6 mm <sup>2</sup>	15.00/m



### ERSATZTEILE ZU BÜSSING UNTERWASSERSCHEINWERFER A

061062	Anschlussdose grau	84.00
061065	Nische	106.00
061066	Flanschsatz	72.00
061067	Scheinwerfereinsatz mit 2,4 m Kabel	304.00
061-041	O-Ring zu Lampengehäuse	13.00
061-039	Frontring	99.00

### SKIMMERKLAPPEN ZUM ANPASSEN A

061-062	8,5" Breite 215 mm	46.00
061-064	10" Breite 254 mm	55.00

6